

**QEQQA EQQARTUUSSISOQARFIA
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QEQQA KREDSRET**

Ulloq 22. marts 2018 Eqqartuussisoqarfik Qeqqata Maniitsumi suliami

sul.nr. QEQ MAN KS 1078-2017:

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Cpr.nr. [...]

3912 Maniitsoq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5508-97351-00091-17

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 21. september 2017-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 9. oktober 2017.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1 aammalu 2 – Pinngitsaaliilluni atoqatiginnineq

1. September 2017 nal. 05.00-ip missaani Maniitsumi Iluliumaneq B [...] -imi, P, sininni pissutigalugu pisumut akiuuteriarsinnaasimanngitsoq, atoqatigigamiuk, kingornalu P itermaty qungasiatigut aalajangeqqallugu p piumanngitsoq pinngitsaalillugu atoqatigiinnarlugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq pinerluuteqarsimasunut inissiisarfimmi inissinneqarneq ukioq ataaseq qaammatillu arfinillit.

U pisimasumi pisuunnginnerarpoq.

[...] piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsinissamik.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U, P aamma I nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup U, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 22. marts 2018-imeersumi issuarneqarpoq.

P aamma I, nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 22. marts 2018-imeersumi issuarneqarput.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngilaq suliamut matumunnga pingaarutilimmik:

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, ullumikkut suliffeqarnani, RG-imi suliffeqarsimagaluarpoq kisianni februarimi suliunnaarsimalluni aaqqiagiinngissuteqarneq pissutaalluni. 2012-mi angajoqqaavi avissimapput, tamannalu imminut pitsaanngitsumik kinguneqarsimavoq, tamatuma kingorna angerlarsimaffeqaanngitsutut misigisimalluni. Ikinngutaa imminut toqussimavoq. Aamma qatanngutaa imminut toqussimavoq, namminerlu imminut toqunnissani eqqarsaatigisimallugu. Allat ajoqusernissaat siunertarisimangilaa.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Ulloq pinerluffik tassaavoq ulloq 1. september 2017 Maniitsumi Iluliumaneq B [...] -imi sininnini pissutigalugu pisumut akiuuteriarsinnaasimanngitsoq. Unnerluussisut ullulerneqarsimavoq ulloq 21. september 2017 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 9. Oktober 2017.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Naak unnerluutigineqartoq unnerluussummut pisuunnginneraraluartoq, tassungalu tunngatillugu nassuiaateqartoq, kiisalu ilisimannittut nassuiaataat naapertorlugit kiisalu unnerluussisussaataasunit eqqartuussivimmud saqqummiunneqartut tunngavigalugit eqqartuussisut amerlanerussuseqartut isumaat naapertorlugu unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq pinerluttulerinermi inatsit § 77. imm. 1 nr. 1 aamma 2 pillugu unioqqutitsisimasoq – pinngitsaaliineq.

Eqqartuussisut pingaartumik ilisimannittunit P aamma I-imit nassuiaatigineqartut pingaartippaat.

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerartoq nassuiaavoq, tassa P isumaqatigalugu nangikkiareernerup kingorna najugaqarfimmi Iluliumaneq B [...] -imi Maniitsumi atoqatigisimallugu. Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, illumi najugaqartumit, I-imit nangikkiarfimmi unnuinissaminut akuerisaasimalluni. Unnerluutigineqartup ersarissumik nassuiaatigaa P nammineerluni qanoq ililluni unnerluutigineqartup usua tigusimagaa utsumminullu mangussimallugu, unnerluutigineqartup nammineerluni mangussinnaanngimmagu kiisalu P oqarsimasoq, tassa unnerluutigineqartoq, sivikitsumik atoqatigiinnerup kingorna inermat, tassunga atatillugu P oqarsimasoq – tassa – ineriikatappit. Unnerluutigineqartoq aamma nassuiaavoq, allat arlallit ilagalugit qulaani nangikkiarfittut taaneqartup najugaqarfimmukarsimalluni. Unnerluutigineqartoq saqqummiussiffigineqarpoq politiit nalunaarusiaanik, tassungalu atatillugu ilisimatitsisimalluni nassuerutigisinnaanagu imaluunniit pisuunnginnerarsinnaanani pasilliutigineqartumut kiisalu eqqaamasinnaallugu arnamik ilisarissimannngisaminik atoqateqarluni. Taanna nassuiaat unnerluutigineqartup akuersaarpaa tassa taamatut suliamut tunngatillugu taamani taamatut nassuiaasimanerarluni. Unnerluutigineqartoq aamma nassuiaavoq, unnuaq taanna nangikkiarfimmukarami eqqaamasinnaanagu, taamaattorli nangikkiarfimmi pisimasoq pillugu ersarissumik nassuiaateqarfigisinnaallugu.

Ilisimannittoq, P oqaaqqissaarneqareerluni nassuiaavoq, unnerluutigineqartup nassuiaatai eqqunngitsut, nammineq sinilersimavoq imigassamik aalakoornartortalimmik imerpallaarsimanerup kinguneranik, itersimavoq qarlini trusiniilu peerneqarsimasut unnerluutigineqartullu atoqatigigaani, unnerluutigineqartoq peersinniarsimagaluarppaa, kinguneriinnarsimavaali unnerluutigineqartup assaminik sakiaasigut naqissimagamiu, taamaalilluni assaa qungasiata tungaanut sisusimalluni tassa pinaasernerata nalaani,

unnerluutigineqartup pinerlineqartumit atoqateqarnini ingerlatiinnarsimavaa.

Ilisimannittoq I oqaaqqissaarneqareerluni nassuiaavoq, taamani inuit arlallit ilagalugit najugaqarfimmini nangikkiakaasimallutik. Unnerluutigineqartoq ilaqutarivaa. Nassuiaavoq, unnuaq taanna unnerluutigineqartup sianerfigisimagaani aggersinnaanerluni aperisoq, tassani assut oqaloqatigiissimapput sivisuumik imminnut takusimanginnamik. Unnerluutigineqartoq akuerisimanginnerarpaa najugaqarfimmini unnuinissaanut unnuaq taanna.

Eqqartuussisut amerlanerussuteqartut unnerluutigineqartup nassuiaataa uppernassuseqartutut isiginiarsimangilaat. Tassungalu atatillugu P-ip aamma I-ip nassuiaataat pingaartippaat ilaatigut unnerluutigineqartup nassuiaataanut assortuuttut.

Unnerluutigineqartoq unnerluussummut pisuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Pineqaatissiissummut tunngatillugu amerlanerussuteqartut isumaqarput ataani pineqaatissiissutissatut taaneqartoq naapertuuttoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U pineqaatissinneqarpoq,

1. Ukioq ataaseq qaammatillu arfinillit pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussangortitsineq
2. Mitagaasimaneq pillugu P-imut akilissavai 60.000,00 koruunit.

Den 22. marts 2018 blev af Qeqqata Kredsret i sagen
sagl.nr. QEQ MAN KS 1078-2017:

Anklagemyndigheden
mod
T
Cpr.nr. [...]
3912 Maniitsoq

Anklagemyndighedens journal nr. 5508-97351-00091-17.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 21. september 2017 og modtaget i retten den 9. oktober 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1 og 2 – voldtægt

Ved den 1. september 2017 ca. kl. 05.00 på adressen Iluliumaneq B [...] i Maniitsoq, at have tilsneget sig samleje med F, der var ude af stand til at modsætte sig på grund af søvn, og efter at F vågnede, at have fastholdt F ved halsen og under fastholdelse at have tiltvunget sig fortsat samleje med F mod hendes vilje.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om anbringelse i anstalt i 1 år og 6 måneder.
Tortgodtgørelse til F på 60.000 kr.

T har nægter sig skyldig i forholdet.

[...] har nedlagt påstand om frifindelse.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, F og V.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 22. marts 2018.

Forklaringen fra vidnerne, F og V, er gengivet i retsbogen af den 22. marts 2018.

Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet af relevans for denne sag:

T har om sine personlige forhold oplyst, at han ikke har arbejde i dag, har haft arbejde i RG men holdt i februar måned pga uoverensstemmelser. Hans forældre blev skilt i 2012, hvilket har medført dårligt hos ham, men følte sig uden hjem herefter. Hans ven er begået selvmord. Og hans bror har begået selvmord, og har selv tænkt på at begå selvmord. Han har ikke haft til hensigt at skade andre

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet er den 1. september 2017 på adressen Iluliumaneq B [...] i Maniitsoq at have tilsneget sig samleje med F, der vfar ude at stand til at modsætte sig på grund af søvn. Anklageskriftet er dateret den 21. september 2017 og modtaget i retten den 9. oktober 2017.

Retten's begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Til trods for at tiltalte nægtede sig skyldig til den rejste tiltalte, og herunder forklaret, samt vidneforklaringer samt de af anklagemyndigheden for retten fremførte er det flertalet af retten opfattelse at tiltalte kendes skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77. stk. 1 nr. 1 og 2 – voldtægt.

Retten har særlig lagt vægt på vidneforklaringer af F samt V.

Tiltalte har nægtet sig skyldig forklaret, hvorelles at han i enighed med F havde samleje sammen efter en efterfest på adressen Iluliumaneq B [...] i Maniitsoq. Tiltalte havde forklaret, at han af huset beboer, V havde fået lov til at overnatte på efterfeststedet. Tiltalte har i detaljer forklarede forledes at F selv tog tiltaltes penis ind i sin skede da tiltalte selv ikke kunne få den ind i skeden samt hvor F udtalte, efter at tiltalte efter kort samleje fik udløsning, hvortil at F skulle have udtalt – tassaa – er du allerede færdig.

Tiltalte har endvidere forklaret hvorledes at han sammen med flere tog til efterfest på ovennævnte adresse. Tiltalte fik foreholdt sin forklaring ved politirapporten, hvortil han havde oplyst at han hverken kunne erkende eller nægte sig skyldig i sigtelsen samt at han kunne erindre at han havde haft samleje hvor han ikke kendte kvinden. Dette forklaring har tiltalte godkendt som værende det han havde forklaret til sagen den gang. Tiltalte har endvidere forklaret at han ikke kunne huske da han tog til efterfeststedet denne nat, men kunne forklare i detaljer om selve hændelsen på efterfeststedet.

Vidnet, F har efter formaning forklaret, at det som tiltalte havde forklaret ikke var korrekte, hun var selv faldet i søvn efter for meget alkohol indtagelse, vågnede ved at hendes bukser og trusser var taget af hende og at tiltalte havde samleje med hende, hun forsøgte at få tiltalte væk, men dette resulterede i at tiltalte holdt hende ned ved at presse sin inde hånd på hendes brystkasse, hvilket hånden gled ned mod hendes hals mens hun gjorde sig til modværge, idet tiltalte blev ved med at have samleje med hende.

Vidnet V forklarede efter formaning, at hun samme med flere andre personer var til efterfest hjemme i sin bopæl den gang. Hun var i familie med tiltalte. Hun forklarede at tiltalte havde ringet til hende den nat og anmodet om at komme, her havde de talt meget sammen, da de ikke havde set hinanden i længere tid. Hun nægtede at skulle give tilladelse til at tiltalte kunne overnatte i deres bopæl den nat

Flertallet i retten tilsidesætter tiltaltes forklaring som utroværdigt. Og hertil lagt vægt på Fs og V forklaringer der blandt andet modsiger tiltaltes forklaring.

Tiltalte kendes skyldig i den rejste tiltale.

Om foranstaltningen

Med hensyn til foranstaltning er det flertallets opfattelse at nedennævnte foranstaltning vil være passende.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes,

3. Anbringelse i anstalt i 1 år og 6 måneder
4. at betale kr. 60.000,00 i tortgodtgørelse til F.

Ib Lennert Olsen